

dm Visiomax

DE AUGENTROPFEN HYALURON 0,3 %

Gebrauchsinformation

Wichtige Produktinformationen!

Bitte vor erstmaliger Anwendung sorgfältig lesen und für eventuell später auftretende Fragen aufbewahren.

Produktnutzen

Linderung der Symptome bei deutlicher Augentrockenheit und Augenreizungen, die auf äußere Umwelteinflüsse zurückzuführen sind, z.B. Partikel in der Luft (Staub, Rauch, Allergene), ungünstige Umgebungsbedingungen (Klimaanlage, längere Nutzung digitaler Geräte), die Verwendung von Kontaktlinsen wie auch hormonelles Ungleichgewicht (Wechseljahre) und refraktive Chirurgie. Reduziert die Belastung der Augen und sorgt für mehr Sehschärfe.

Wirkungsweise

Feuchtigkeitsspendend und befeuchtend durch das Natriumhyaluronat mit hohem Molekulargewicht, Polyvinylpyrrolidon und Glycerin. Das Zusammenspiel dieser Komponenten hält Wasser zurück und verzögert dessen Verdunstung. Dadurch bleiben die Tropfen länger im Auge und begünstigen somit den Wirkungszeitraum der Feuchtigkeitstropfen.

Anwendung

Vor Gebrauch Hände gründlich waschen und trocknen. Sicherheitsring vom Fläschchen entfernen und Verschlusskappe gegen den Uhrzeigersinn aufdrehen. In jedes Auge 1-2 Tropfen träufeln und mehrmals blinzeln. Bei der Verwendung von Kontaktlinsen: Vor dem Einsetzen der Linse 1-2 Tropfen in die Innenwunde der Linse geben oder während des Tragens die Tropfen direkt ins Auge träufeln. Nach jeder Anwendung verbleibende Tropfen an der Öffnung abschneiden und Flasche mit Verschlusskappe wieder fest verschließen. Die Tropfen können bei Bedarf bis zu 8-mal täglich verwendet werden. Die gelartige Flüssigkeit empfiehlt sich die Anwendung besonders bei Nacht, um das Auge auch die Nacht über feucht zu halten.

Hinweis: Aufgrund des speziellen Luftfiltersystems der Flasche sollte diese nach jeder Anwendung einige Sekunden ohne Druck ruhen. Damit ist eine erneute Tropfendosierung ohne größeren Kraftaufwand möglich. Aufgrund des sterilen Filtersystems der Flasche bleiben auch bei stärkerem Druckaufwand einige Tropfen in der Flasche zurück.

Warnhinweise/Vorsichtsmaßnahmen

Nicht verwenden, wenn der Sicherheitsring fehlt, beschädigt oder das Verfallsdatum überschritten ist. Nach dem ersten Öffnen nicht länger als 60 Tage verwenden. Nicht auf die Flasche drücken, wenn die Schutzkappe noch aufsteht. Flasche nach Gebrauch gut verschließen. Bei Zimmertemperatur lagern. Tropföffnung nicht berühren und nicht mit den Augen in Kontakt bringen. Die Augentropfen nicht einnehmen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Informieren Sie den Hersteller und die zuständige Behörde bei Auftreten von schwerwiegenden Vorfällen. Um das Produkt oder Rückstände sicher zu entsorgen sind keine besonderen Maßnahmen notwendig. Es bestehen keine Risiken im Zusammenhang mit einer möglichen Wechselwirkung der Lösung mit anderen Produkten oder Substanzen nach Absorption durch die Augenoberfläche.

Interaktionen/Kontraindikationen/Nebenwirkungen

Anwendung der Augentropfen während/bei Medikation und/oder Therapie der Augen mit Ihrem Arzt/Optiker abstimmen. Nicht verwenden bei Überempfindlichkeit/Allergien gegenüber einem der Inhaltsstoffe. Keine Anwendung bei Kindern unter 3 Jahren. Bei Unverträglichkeiten Anwendung beenden und Arzt informieren. Kurz nach der Nutzung des Produktes kann die Sicht etwas verschwommen sein. Stellen Sie sicher, dass sich Ihre Sicht wieder normalisiert hat, bevor Sie riskante Tätigkeiten wie z.B. Autofahren wieder aufnehmen.

Zusammensetzung

Gepufferte hypotonische wässrige Lösung mit Natriumhyaluronat 0,3 %, Glycerin 0,25 %, Polyvinylpyrrolidon 0,4 %, Natriumchlorid, Magnesiumchlorid, Kalziumchlorid, Bor-säure, Boraxdehydrat, gereinigtes Wasser.



MEDIZINPRODUKT

Letzte Revision: 2024/09/18

eyelike GmbH, Ringstraße 12, DE-63543 Neuburg

Hinweise zur Etikettenbeschriftung

- = verwendbar bis
- = LOT-Nummer/Chargen-Nummer
- = aseptische Filtration
- = Gebrauchsanweisung beachten
- = Warnhinweise beachten
- = Hersteller
- = vor Sonneneinstrahlung schützen
- = nicht verwenden bei beschädigter Verpackung
- = Enthält Gefahrenstoffe
- = Medizinprodukt

PL KROPLE DO OCZU Z KWASEM HYALURONOWYM 0,3 %

Do nawilżania, łagodzenia i pielęgnacji bardzo suchych i podrażnionych oczu. Bez konserwantów

Wyrób medyczny

Korzyści kliniczne

Łagodzenie objawów znacznej suchości i podrażnienia oczu spowodowanych czynnikami zewnętrznymi, takimi jak częste używanie powierzu (kurz, dym, alergeny), niekorzystne warunki otoczenia (klimatyzacja, długotrwałe korzystanie z urządzeń cyfrowych), stosowanie soczewek kontaktowych, a także zaburzenia hormonalne (menopauza) i operacje refrakcyjne. Zmniejsza obciążenie oczu i poprawia komfort widzenia.

Działanie

Nawilżenie i ochrona oczu dzięki wysokocząsteczkowemu hyaluronianowi sodu, poliwinylopirolidonowi oraz glicerynie. Połączenie tych składników zatrzymuje wodę i opóźnia jej parowanie. Dzięki temu krople długo utrzymują się w oku, zapewniając długotrwałe nawilżenie.

Sposób użycia

Przed użyciem dokładnie umyć i wysuszyć ręce. Zdjąć pierścien zabezpieczający i odkręcić zakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wkropić 1-2 krople do każdego oka i kilkakrotnie mrugać. Przy stosowaniu soczewek kontaktowych: przed założeniem soczewki zakropić 1-2 krople do jej wewnętrznej strony lub aplikować krople bezpośrednio do oka w trakcie noszenia. Po każdym użyciu usunąć nadmiar kropli z końcówki butelki i szczerze zamknąć zakrętkę. Można stosować do 8 razy dziennie. Dzięki żelowej konsystencji krople szczególnie nadają się do stosowania na noc, aby zapewnić odpowiednie nawilżenie oka przez całą noc. **Uwaga:** Ze względu na specjalny system filtracji powietrza w butelce należy pozostawić ją na kilka sekund bez nacisku po użyciu. Umożliwi to ponowną aplikację kropli bez większego wysiłku. Dzięki sterlnemu systemowi filtracji w butelce pozostaje niewielka ilość płynu nawet przy większym nacisku.

Ostrzeżenia i środki ostrożności

Nie stosować, jeśli pierścien zabezpieczający jest uszkodzony lub brakuje go, lub jeśli upłynął termin ważności.

Po pierwszym otwarciu stosować maksymalnie 60 dni.

Nie naciskać butelki przy założeniu nakrętki.

Przechowywać w temperaturze pokojowej.

Nie dotykać końcówki aplikatora ani nie dopuszczać do jej

kontakty z okiem.

Krople nie są przeznaczone do spożycia. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku wystąpienia poważnych zdarzeń niepożądanych należy poinformować producenta i odpowiednie organy. Nie stwierdzono ryzyka interakcji z innymi produktami po wchłonięciu przez powierzchnię oka.

Interakcje, przeciwwskazania i skutki uboczne

W przypadku stosowania innych leków okulistycznych skonsultować się z lekarzem lub optykiem.

Nie stosować w przypadku nadwrażliwości lub alergii na którykolwiek ze składników.

Nie stosować u dzieci poniżej 3. roku życia.

W przypadku wystąpienia reakcji niepożądanych przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem. Bezsprzecznie po aplikacji może wystąpić krótkotrwałe zamglenie widzenia – przed prowadzeniem pojazdów i wykonywaniem czynności wymagających ostrożności należy poczekać na powrót ostrości wzroku.

Skład

Buforowany, hypotoniczny roztwór wodny zawierający: hyaluronian sodu 0,3%, glicerynę 0,25%, poliwinylopirolidon 0,4%, chlorek sodu, chlorek magnezu, chlorek wapnia, kwas borowy, dekahydrat boraksu.



Wyrób medyczny

Ostatnia aktualizacja: 2024/09/18

Dystrybucja w Polsce: dm-drogerie markt sp. z o.o., ul. Jawszarska 13, PL-53-612 Wrocław, www.dm.pl, +48 800 909 006.

eyelike GmbH, Ringstraße 12, DE-63543 Neuburg

Oznaczenia:

- = Data ważności
- = LOT (numer partii)
- = Produkt sterylizowany dzięki aseptycznej sterylizacji
- = Przeczytać instrukcję użytkowania przed użyciem
- = przestrzegać ostrzeżeń
- = Producent
- = Chronić przed promieniowaniem słonecznym
- = Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone
- = Zawiera substancje niebezpieczne
- = Wyrób medyczny

IT COLLIRIO CON ACIDO IALURONICO 0,3 %

Per irritazione, lenire e prendersi cura degli occhi molto secchi e irritati. Senza conservanti

Dispositivo medico

Benefici clinici

Allevia i sintomi della secchezza oculare e delle irritazioni dovute a fattori ambientali esterni, come particelle nell'aria (polvere, fumo, allergeni), condizioni ambientali sfavorevoli (aria condizionata, uso prolungato di dispositivi digitali), utilizzo di lenti a contatto, squilibri ormonali (menopausa) e chirurgia refrattiva. Riduce l'affaticamento visivo e migliora il comfort della vista.

Modalità d'azione

L'azione idratante è garantita dalla presenza di ialuronato di sodio ad alto peso molecolare, polivinilpirrolidone e glicerina. Questa combinazione trattiene l'acqua e ne ritarda l'evaporazione, mantenendo il collirio più a lungo negli occhi e prolungando il suo effetto idratante.

Modo d'uso

VLavarsi e asciugarsi accuratamente le mani prima dell'uso.

Rimuovere l'anello di sicurezza e svitare il tappo in senso antiorario. Instillare 1-2 gocce in ogni occhio e sbattere più volte le palpebre.

Per chi usa lenti a contatto:

mettere 1-2 gocce all'interno della lente prima di indossarla o instillare direttamente negli occhi durante l'uso. Dopo ogni applicazione, rimuovere l'eventuale residuo dalla punta del flacone e richiuderlo ermeticamente. Può essere usato fino a 8 volte al giorno. Grazie alla consistenza gelatinosa, è particolarmente indicato per l'uso notturno, per mantenere l'occhio idratato durante la notte.

Nota:

A causa del particolare sistema di filtrazione dell'aria del flacone, dopo ogni utilizzo è necessario lasciare riposare per alcuni secondi senza pressione. Questo garantisce un'erogazione della goccia senza sforzi. A causa del sistema di filtrazione sterile del flacone, potrebbero rimanere alcune gocce nel contenitore anche applicando una maggiore pressione.

Avvertenze e precauzioni

Non utilizzare se l'anello di sicurezza è assente, danneggiato o se il prodotto è scaduto.

Dopo l'apertura, utilizzare entro 60 giorni.

Non premere il flacone con il tappo ancora chiuso.

Conservare a temperatura ambiente.

Non toccare l'apertura del contagocce né farla entrare in contatto con gli occhi.

Non ingerire il collirio e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

In caso di eventi avversi gravi, informare il produttore e l'autorità competente.

Non sono noti rischi legati a possibili interazioni della soluzione con altri prodotti o sostanze dopo l'assorbimento sulla superficie oculare.

Interazioni, controindicazioni ed effetti indesiderati

Se si stanno assumendo farmaci a seguendo terapie oculari, consultare il medico o l'ottico prima dell'uso.

Non utilizzare in caso di ipersensibilità o allergia a uno qualsiasi degli ingredienti.

Non somministrare a bambini di età inferiore ai 3 anni.

In caso di reazioni avverse, interrompere l'uso e consultare un medico.

Subito dopo l'applicazione, la vista può risultare temporaneamente offuscata. Assicurarsi che la visione sia tornata normale prima di svolgere attività rischiose, come la guida.

Composizione

Soluzione acquosa ipotonica tamponata con ialuronato di sodio 0,3%, glicerina 0,25%, polivinilpirrolidone 0,4%, cloruro di sodio, cloruro di magnesio, cloruro di calcio, acido borico, borace decaidrato.



Dispositivo medico

Ultima revisione: 2024/09/18

Prodotto in Spagna. Distribuito da dm drogerie markt s.r.l., Via G. Galilei n. 10, 39100 Bolzano (BZ). Per smaltimento imballo vedi di drogeriemarkt.it

eyelike GmbH, Ringstraße 12, DE-63543 Neuburg

Simboli:

- = Data di scadenza
- = LOT (numero di lotto)
- = Prodotto sterile mediante sterilizzazione asettica
- = Leggere il foglietto illustrativo prima dell'uso
- = osservare le avvertenze
- = Produttore
- = Proteggere dalla luce solare
- = Non utilizzare se la confezione è danneggiata
- = Contiene sostanze pericolose
- = Dispositivo medico